

CONSIGLIO REGIONALE
DELLA REGIONE AUTONOMA
TRENTINO-ALTO ADIGE



REGIONALRAT
DER AUTONOMEN REGION
TRENTINO-SÜDTIROL

**DECRETO DEL DIRIGENTE
SEGRETARIO GENERALE DEL
CONSIGLIO REGIONALE**

Oggetto: Autorizzazione a disporre un'attestazione di cordoglio – CIG Z82313315E – Euro 681,74.

IL DIRIGENTE

Visto il Regolamento di contabilità approvato con deliberazione dell'Ufficio di Presidenza n. 370 del 31 luglio 2018 e s.m., che all'art. 38 prevede l'applicazione della normativa della Provincia autonoma di Trento in materia di lavori pubblici, trasparenza degli appalti, attività contrattuale e amministrazione dei propri beni, di cui alle leggi provinciali n. 23 del 16 luglio 1990 e n. 26 del 10 settembre 1993 e successive modificazioni ed integrazioni, come stabilito dall'art. 2 della legge regionale 22 luglio 2002, n. 2 che ne prevede l'applicazione anche per le attività della Regione Trentino Alto Adige;

visto il bilancio finanziario gestionale per gli anni 2021-2022-2023, approvato dall'Ufficio di Presidenza con deliberazione n. 65 del 22 dicembre 2020;

vista la deliberazione dell'Ufficio di Presidenza 16 marzo 2016, n. 217 con la quale al Segretario generale del Consiglio regionale sono state attribuite, tra le altre le competenze relative alla gestione delle risorse del bilancio finanziario gestionale ad eccezione di quelle inerenti la gestione economica del personale e quelle attribuite all'Ufficio di Presidenza;

vista la deliberazione dell'Ufficio di Presidenza 16 marzo 2016, n. 216 come integrata con la deliberazione 14 febbraio 2017, n. 279 di

**DEKRET DES GENERALSEKRETÄRS
DES REGIONALRATES**

Betreff: Ausgabenermächtigung zur Veröffentlichung einer Beileidsbekundung – CIG Z82313315E – 681,74 Euro.

DIE FÜHRUNGSKRAFT

Nach Einsicht in die mit Beschluss des Präsidiums Nr. 370 vom 31. Juli 2018 genehmigte Verordnung über das Rechnungswesen mit ihren nachfolgenden Änderungen, welche die Anwendung der Gesetzesbestimmungen der autonomen Provinz Trient auf dem Sachgebiet der öffentlichen Arbeiten, der Transparenz bei Ausschreibungen, des Vertragswesens und der Güterverwaltung laut den Landesgesetzen Nr. 23 vom 16. Juli 1990 und Nr. 26 vom 10. September 1993 mit ihren späteren Änderungen und Ergänzungen vorsieht, so wie dies im Artikel 2 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 22. Juli 2002 festgeschrieben ist, welches deren Anwendung auf die Tätigkeit der Region Trentino-Südtirol ausdehnt;

Nach Einsicht in den mit dem Präsidiumsbeschluss Nr. 65 vom 22. Dezember 2020 genehmigten Gebarungshaushalt für die Jahre 2021-2022-2023;

Nach Einsicht in den Präsidiumsbeschluss Nr. 217 vom 16. März 2016, mit dem der Generalsekretär des Regionalrates unter anderem mit der Gebarung der im Gebarungshaushalt ausgewiesenen Geldmittel betraut worden ist, mit Ausnahme jener betreffend die Personalverwaltung sowie jener, die in die Zuständigkeit des Präsidiums fallen;

Nach Einsicht in den Präsidiumsbeschluss Nr. 216 vom 16. März 2016, so wie er durch den Präsidiumsbeschluss Nr. 279 vom 14.

assegnazione al Segretario generale e al Vice segretario generale delle risorse del bilancio finanziario gestionale, fino a revoca;

vista la legge provinciale del 19 luglio 1990, n. 23 "Disciplina dell'attività contrattuale e dell'amministrazione dei beni della Provincia autonoma di Trento";

visto il Decreto del Presidente della Giunta Provinciale 22 maggio 1991, n. 10-40/Leg. (Regolamento di attuazione della legge provinciale 19 luglio 1990, n. 23 concernente: "Disciplina dell'attività contrattuale e dell'amministrazione dei beni della Provincia Autonoma di Trento");

visto l'articolo 2 della legge regionale 22 luglio 2002, n. 2, ove è previsto che "La Regione applica nelle procedure di affidamento di lavori, servizi e forniture l'ordinamento della Provincia autonoma di Trento in materia di contratti pubblici, come attualmente definito all'articolo 1 comma 2 della legge provinciale 9 marzo 2016, n. 2 e come eventualmente e successivamente modificato ed integrato";

preso atto che è deceduto l'ex. Consigliere regionale Carlo Willeit e che risulta opportuno esprimere cordoglio da parte del Consiglio regionale sui quotidiani "L'Adige" tramite la società Media Alpi pubblicità s.r.l. di Trento e "Dolomiten" tramite la società Athesia Druck s.r.l.;

tenuto conto della necessità di provvedere all'impegno della spesa sul capitolo 160, "spese di rappresentanza della Presidenza del Consiglio regionale per prestazioni di servizi" riguardante la pubblicazione di necrologi sui quotidiani sopra richiamati;

preso atto che ai termini dell'art. 13 della deliberazione dell'Ufficio di Presidenza n. 371 del 26 novembre 2013 la competenza di disporre attestazioni di cordoglio è stata assegnata al Segretario generale del Consiglio regionale;

Februar 2017 ergänzt worden ist, mit welchem dem General- und dem Vizegeneralsekretär bis auf Widerruf die Geldmittel des Gebarungshaushalts zugewiesen worden sind;

Nach in das Landesgesetz der Provinz Trient Nr. 23 vom 19. Juli 1990 "Regelung betreffend das Vertragswesen und die Güterverwaltung der autonomen Provinz Trient";

Nach Einsicht in das Dekret des Landeshauptmanns vom 22. Mai 1991, Nr. 10-40/Leg. (Durchführungsverordnung zum Landesgesetz Nr. 23 vom 19. Juli 1990 betreffend: "Regelung der vertraglichen Tätigkeit und der Verwaltung des Vermögens der Autonomen Provinz Trient");

Nach Einsicht in den Artikel 2 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 22. Juli 2002, der Folgendes besagt: „Die Region wendet bei der Vergabe von Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträgen die Gesetzesbestimmungen der Autonomen Provinz Trient über die öffentlichen Verträge laut Artikel 1 Absatz 2 des Landesgesetzes Nr. 2 vom 9. März 2016 mit seinen eventuellen späteren Änderungen und Ergänzungen an.“;

Zur Kenntnis genommen, dass der ehemalige Regionalratsabgeordnete Carlo Willeit verstorben ist und es angemessen erscheint, dass der Regionalrat eine Beileidsbekundung in den Tageszeitungen „L'Adige“ über das Unternehmen Media Alpi pubblicità GmbH aus Trient und „Dolomiten“ über das Unternehmen Athesia Druck GmbH veröffentlicht;

Hervorgehoben, dass es notwendig ist, die Ausgabenverpflichtung dem Kapitel 160 „Repräsentationsausgaben des Präsidiums für Dienstleistungen“ für die Veröffentlichung einer Beileidsbekundung in den oben genannten Tageszeitungen anzulasten;

Zur Kenntnis genommen, dass gemäß Artikel 13 des Präsidiumsbeschlusses Nr. 371 vom 26. November 2013 dem Generalsekretär des Regionalrates die Befugnis zuerkannt worden ist, die Veröffentlichung von Beileidsbekundungen

visto il preventivo protocollato in data 30/03/2021 al n. 1231 con il quale la società Athesia Druck s.r.l. offre il servizio richiesto verso il corrispettivo di Euro 360,00 + I.V.A. 22% per complessivi Euro 439,20;

visto il preventivo protocollato in data 01/04/2021 al n. 1260 con il quale la società Media Alpi pubblicità s.r.l. offre il servizio richiesto verso il corrispettivo di Euro 242,54 I.V.A. compresa;

visto il casellario A.N.A.C. dal quale non risultano annotazioni delle sopra citate ditte;

vista la regolarità dei D.U.R.C. online delle sopra citate ditte;

accertata la disponibilità dei fondi sul capitolo 160 dello stato di previsione della spesa per l'esercizio finanziario 2021-2022-2023;

d e c r e t a

1. di autorizzare la pubblicazione di un necrologio per l'ex Consigliere regionale Carlo Willeit sui quotidiani L'Adige e Dolomiten al costo complessivo di Euro 681,74;
2. di incaricare del servizio rispettivamente le ditte Media Alpi pubblicità s.r.l. e Athesia Druck s.r.l.;
3. di impegnare la somma complessiva di Euro 681,74 sul capitolo 160 piano finanziario U.1.03.02.99.011 dell'esercizio finanziario 2021, relativa alle attività descritte al punto 1. e 2., dando atto che l'obbligazione giuridica prevista sarà esigibile nell'anno in corso;

anzuordinen,

Nach Einsicht in den Kostenvoranschlag Prot. 1231 vom 30.03.2021, mit dem das Unternehmen Athesia Druck GmbH die geforderte Dienstleistung zum Preis von 360,00 Euro zuzüglich 22% MwSt., also zum Gesamtpreis in Höhe von 439,20 Euro anbietet;

Nach Einsicht in den Kostenvoranschlag Prot. 1260 vom 01.04.2021, mit dem das Unternehmen Media Alpi pubblicità GmbH die geforderte Dienstleistung zum Preis von 242,54 Euro einschließlich MwSt. anbietet;

Nach Einsicht in das EDV-Register der Staatlichen Antikorruptionsbehörde (ANAC), aus dem keine Einträge bezüglich der oben genannten Unternehmen hervorgehen;

Nach Überprüfung der Ordnungsmäßigkeit der online Einheitsbescheinigung über die ordnungsgemäße Einrichtung der Sozialvorsorgebeiträge DURC der genannten Unternehmen;

Festgestellt, dass auf dem Kapitel 160 des Ausgabenvoranschlags für das Finanzjahr 2021-2022-2023 die finanziellen Mittel vorhanden sind,

v e r f ü g t

1. Die Veröffentlichung einer Beileidsbekundung für den verstorbenen ehemaligen Regionalratsabgeordneten Carlo Willeit in den Tageszeitungen L'Adige und Dolomiten zum Preis von insgesamt 681,74 Euro wird ermächtigt.
2. Mit der Erbringung des Dienstes werden die Unternehmen Media Alpi pubblicità GmbH und Athesia Druck GmbH betraut.
3. Der Betrag in Höhe von 681,74 Euro wird dem Kapitel 160 - Finanzplan U.1.03.02.99.011 des Gebarungshaushalts 2021 für die Erbringung der unter Punkt 1 und 2 angeführten Dienste angelastet, wobei zur Kenntnis genommen wird, dass die vorgesehene rechtliche Verbindlichkeit im laufenden Jahr zustande kommt.

4. di procedere alla liquidazione ed al pagamento delle prestazioni su presentazione di idonea documentazione contabile.

Ai sensi dell'art. 120 comma 1 e 5 del decreto legislativo 2 luglio 2010, n. 104 "Codice del processo amministrativo", il presente provvedimento è impugnabile unicamente mediante ricorso al T.R.G.A. di Trento nel termine di 30 giorni decorrente dalla conoscenza dello stesso.

per IL SEGRETARIO GENERALE
- Dr. Stefan Untersulzner -

IL VICESEGRETARIO GENERALE
Avv. Sergio Vergari
(firmato digitalmente)

Visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria ai sensi dell'art. 27 del Regolamento di contabilità approvato con deliberazione dell'Ufficio di Presidenza 31 luglio 2018, n. 370 e s.m.

LA DIRETTRICE DELL'UFFICIO BILANCIO
- dott.ssa Lucia Moser -
(firmato digitalmente)

4. Die Liquidierung und Zahlung wird nach Vorlage angemessener Buchhaltungsunterlagen vorgenommen.

Im Sinne des Art. 120 Abs. 1 und 5 des gesetzesvertretenden Dekretes Nr. 104 vom 2. Juli 2010 „Ordnung des verwaltungsrechtlichen Verfahrens“ kann dieses Dekret einzig und allein durch Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof Trient innerhalb von 30 Tagen ab dem Datum angefochten werden, an dem die Maßnahme zur Kenntnis genommen wurde.

Für DEN GENERALSEKRETÄR
- Dr. Stefan Untersulzner -

DER VIZEGENERALSEKRETÄR
RA Sergio Vergari
(digital signiert)

Sichtvermerk für die Buchhaltungskontrolle im Sinne des Art. 27 der Verordnung über das Rechnungswesen des Regionalrates, genehmigt mit Präsidiumsbeschluss Nr. 370 vom 31. Juli 2018 m. n. Ä.

DIE LEITERIN DES AMTES FÜR HAUSHALT
- Drⁱⁿ Lucia Moser -
(digital signiert)

nc/mf